

Secteur :
 Noim :
 Adresse : rue n°
 Code postal :

Mois :
 Prénom :
 bte
 Localité :

Remarque importante : les kilomètres déclarés ci-dessous correspondent à la distance parcourue en un trajet du domicile au lieu de travail dans le sens aller uniquement.

Cases réservées à la comptabilité

Date	Lieu de travail	Km	Date	Lieu de travail	Km
1			17		
2			18		
3			19		
4			20		
5			21		
6			22		
7			23		
8			24		
9			25		
10			26		
11			27		
12			28		
13			29		
14			30		
15			31		
16			—	Total :	

Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts.

Date :

Signature :

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 86 — 29

27 NOVEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren, onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 januari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw;

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 29

27 NOVEMBRE 1985. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré à la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1981;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van eerstgenoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 17.132/1/P van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 6 juni 1985;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Landbouw worden vastgesteld als volgt :

Trap van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Frans kader — Cadre français	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Nederlands — Néerlandais	Frans — Français
1	6	8	1	1
2	10	10	3	3
3	37	30		
4	43	35		
5	17	15		
6	21	17		
7	40	33		
8	26	22		
9	1	—		
10	50	40		
11	8	7		
12	30	25		

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique n° 17.132/1/P du 6 juin 1985;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les cadres linguistiques du Ministère de l'Agriculture sont fixés comme suit :

Art. 2. Het koninklijk besluit van 19 oktober 1984 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Landbouw wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

N. 86 — 30

27 NOVEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de wetenschappelijke inrichtingen van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3, en de artikelen 44 en 46, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1983 tot vaststelling van de graden van de personeelsleden van de wetenschappelijke inrichtingen van het Ministerie van Landbouw die tot een zelfde trap van de hiërarchie behoren voor de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 juni 1985;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, nr. 16.255/1/P van 6 mei 1985;

Art. 2. L'arrêté royal du 19 octobre 1984 fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère de l'Agriculture, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

F. 86 — 30

27 NOVEMBRE 1985. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des établissements scientifiques du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3, et les articles 44 et 46, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1983 déterminant les grades des agents des établissements scientifiques du Ministère de l'Agriculture qui constituent un même degré de la hiérarchie pour l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, modifié par l'arrêté royal du 25 juin 1985;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, n° 16.255/1/P du 6 mai 1985;